



FJÄRÅS



OPAL BÄNKFLÄKT FJÄRÅS

INNEHÅLL

1. INTRODUKTION

- 1.1 ANVÄNDARINFORMATION
- 1.2 ANVÄNDNING
- 1.3 FÖRKLARING AV SYMBOLER OCH NOTERINGAR

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER OCH VARNINGAR

- 2.1 ANSLUTNING OCH ANVÄNDNING
- 2.2 GENERELL INFORMATION OM HÄLLEN
- 2.3 FÖR INDIVIDER

3. INSTALLATION

- 3.1 INNEHÅLL
- 3.2 GENERELLA INSTRUKTIONER
- 3.3. MÅTT BÄNKFLÄKT OPAL
- 3.4. URTAGSMÅTT
- 3.5. INSTALLATIONSMAÅTT
- 3.6. INSTALLATIONSPROCEDUR
- 3.7. ELEKTRISK ANSLUTNING

4. TEKNISK INFORMATION

- 4.1 TEKNISKA DETALJER

5. ANVÄNDNING

- 5.1 KOMPONENTBESKRIVNING
- 5.2 STYRPANEL
- 5.3 ANVÄNDARPRINCIPER FÖR BÄNKFLÄKTEN
- 5.4 ANVÄNDARPRINCIPER FÖR KOKZONERNA
- 5.5 LÄMPLIGA KOKKÄRL
- 5.6 EFFEKTINSTÄLLNING
- 5.7 ENERGISPARTIPS
- 5.8 TIDSBEGRÄNSNINGSFUNKTION
- 5.9 PERMANENT KNAPPAKTIVERING
- 5.10 ÖVERHETTNINGSSKYDD
- 5.11 STYRNING MED TOUCHKONTROLL
- 5.12 SLÅ PÅ SPISHÄLLEN
- 5.13 SLÅ PÅ KOKZONERNA
- 5.14 SLÅ AV KOKZONERNA
- 5.15 SLÅ AV SPISHÄLLEN
- 5.16 PAUSFUNKTION
- 5.17 ÅTERKALLNINGSFUNKTION
- 5.18 BARNLÅS
- 5.19 KNAPPLÅS
- 5.20 BRYGGFUNKTION
- 5.21 TILLAGNINGSTIMER
- 5.22 FRISTÅENDE TIMER
- 5.23 AUTOMATISK UPPVÄRMNING
- 5.24 VARMHÅLLNING
- 5.25 SNABBKOKNING (BOOST-FUNKTION)
- 5.26 RESTVÄRMEINDIKATOR
- 5.27 ENERGIHANTERING
- 5.28 GRILLFUNKTION
- 5.29 ANVÄNDARMENY
- 5.30 MANUELL/AUTOMATISK FLÄKT
- 5.31 EFTERGÅNGSTIMER
- 5.32 FLÄKTTIMER
- 5.33 FLÄKTPAUS OCH ÅTERUPPTAGNING
- 5.34 TILLSTÅNDSINDIKERING FÖR FETTFILTER

6. FELSÖKNING

7. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- 7.1 GLASKERAMISK HÄLL
- 7.2 SPECIFIKA FLÄCKAR
- 7.3 AVLÄGSNA LUFTINLOPPSGALLER OCH FETTFILTER
- 7.4 LUFTINLOPPSGALLER OCH FETTFILTER
- 7.5 AVLÄGSNA VÄTSKOR FRÅN ENHETEN
- 7.6 PLASMAFILTER (ENDAST RECIRKULATIONSVERSION)

8. AVVECKLING OCH AVFALLSHANTERING

- 8.1 AVVECKLING
- 8.2 FRÅNKOPPLING
- 8.3 AVFALLSHANTERING
- 8.4 MILJÖINFORMATION

1. INTRODUKTION

Alla våra produkter omfattas av garanti enligt de allmänna försäljningsvillkoren. Om du upptäcker fel som beror på tillverkningsfel, komponentbrister eller saknade tillbehör vid köptillfället eller under garantitiden, uppmanar vi dig att omedelbart meddela oss. Efter nödvändig kontroll kommer vi att ordna reparation eller utbyte av de defekta delarna.

Garantin gäller endast uppenbara fel på produkten under normala förhållanden för installation, användning och underhåll. Den täcker inte fel som uppstår till följd av felaktig installation, oriktig användning, tekniska ändringar utförda av användaren, användning av icke-originaltillbehör, vandalism, bristande rengöring eller uteblivet utförande av normalt eller särskilt underhåll. Den omfattar inte heller skador som uppstår till följd av allmän försummelse från användarens sida.

1.1 ANVÄNDARINFORMATION

Innan du använder apparaten är det viktigt att noggrant läsa denna manual, som innehåller viktig säkerhetsinformation samt instruktioner för korrekt användning och underhåll. Detta säkerställer en tillförlitlig drift under många år framöver. Vid eventuella funktionsfel rekommenderas att först läsa avsnittet "Felsökning". Många mindre problem kan lösas på egen hand och därmed undvika onödiga servicekostnader.

Förvara manualen på ett säkert ställe och lämna den vidare till nya ägare så att de har tillgång till all nödvändig information och kan använda apparaten på ett säkert sätt. Installation och montering måste utföras uteslutande av behörig fackpersonal i enlighet med gällande lagar, bestämmelser och standarder. Det är av största vikt att följa alla säkerhetsanvisningar, varningar och bruksriktlinjer som finns i den medföljande dokumentationen.

1.2 ANVÄNDNING

Apparaten får endast användas för tillagning av mat i hushåll eller liknande miljöer. Det är inte tillåtet att använda apparaten för andra ändamål, och den ska alltid användas under uppsikt.

1.3 FÖRKLARING AV SYMBOLER OCH NOTERINGAR

Denna apparat har tillverkats med den mest avancerade tekniken. Det är dock viktigt att notera att användningen av apparater alltid innebär vissa risker som inte helt kan elimineras.

För att säkerställa hög säkerhet för användaren tillhandahålls särskilda säkerhetsanvisningar. Dessa instruktioner är markerade i följande avsnitt i manualen. Att följa dessa anvisningar är avgörande för att apparaten ska kunna användas på ett säkert sätt.



VARNING

Denna anvisning markerar olika risknivåer. Den kan ange ett omedelbart hot som kan leda till dödsfall eller mycket allvarliga skador, en potentiellt farlig situation med liknande följder, eller en mindre allvarlig risk som kan orsaka lindriga skador eller skador på apparaten.



NOTERA

Anmärkning att beakta för att underlätta användningen av apparaten.



VARNING FÖR EL! LIVSFARA!

Komponenter med spänning finns installerade i närheten av denna symbol. Skydd med denna märkning får endast tas bort av behörig och certifierad elektriker.



VARNING! HETA YTOR!

Denna symbol är placerad på ytor som kan bli mycket varma. Det finns risk för allvarliga brännskador eller skållning. Ytorna kan förbli heta även efter att apparaten har stängts av.



FÖLJ FÖRESKRIFTER FÖR HANTERING AV KOMPONENTER OCH MODULER KÄNSLIGA FÖR ELEKTROSTATISKA URLADDNINGAR (ESD)

Komponenter och moduler som är känsliga för elektrostatisk urladdning finns bakom kåpor märkta med den intelligenande symbolen. Rör aldrig strömuttag, flatkablar eller stift på komponenter. Endast behörig personal med kunskap om fenomenet elektrostatisk urladdning får utföra tekniska ingrepp.



ASPIRATIONSLÄGE

Denna symbol indikerar aspirationsläget, där luft sugas ut och släpps ut genom en kanal.



RECIRKULATIONS�ÄGE

Denna symbol indikerar recirkulationsläget, där luften filtreras och recirkuleras till köket.

2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER OCH VARNINGAR

2.1 ANSLUTNING OCH ANVÄNDNING

- Apparaterna är konstruerade i enlighet med gällande säkerhetsföreskrifter.
-  Anslutning till elnätet samt reparationer och underhåll får endast utföras av behörig elektriker i enlighet med gällande säkerhetsstandarder. För din säkerhet är det absolut nödvändigt att endast kvalificerade tekniker hanterar installation, inspektion eller reparation av produkten.
- Om apparatens nätkabel är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens kundservice eller en behörig tekniker för att undvika eventuella risker.
- Dessutom får apparaten inte användas med en extern timer eller via ett externt fjärrstyrningssystem.

2.2 GENERELL INFORMATION OM HÄLLEN

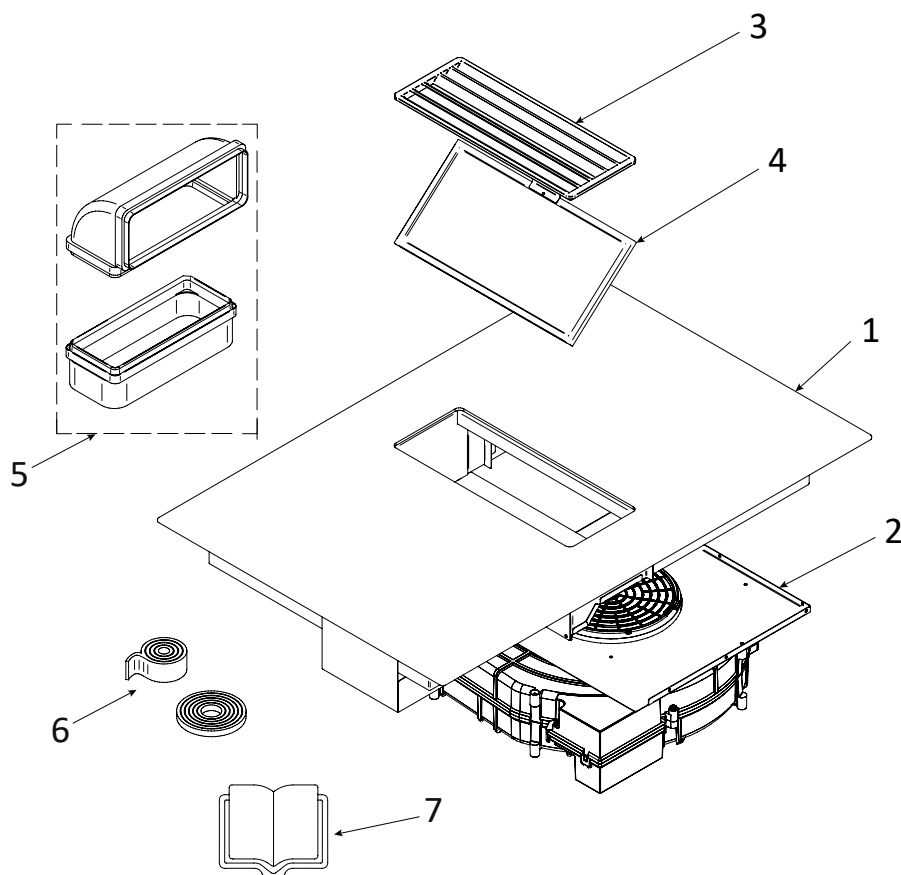
- Apparaten är tillverkad i enlighet med gällande säkerhetsstandarder.
-  Vid användning är det viktigt att vara uppmärksam på hur snabbt kokzonerna värms upp. Undvik att hetta upp tomma kastruller, eftersom detta kan orsaka överhettning.
- Placera inte tomma kastruller eller stekpannor på de uppvärmda kokzonerna.
- När du använder kastruller för sjudning, se till att vattnet inte avdunstar helt, eftersom detta kan skada både kastrullen och spishällens yta. Fjärås tar inget ansvar för skador som uppstår till följd av detta.
- Det är viktigt att alltid stänga av en kokzon med AV-knappen efter användning och inte enbart förlita sig på kastrulligenkänningsfunktionen.
- Överhettade fetter och oljor kan självantända; därför är det viktigt att alltid övervaka matlagning som involverar fett och olja. Vid brand får vatten aldrig användas för att släcka bränder orsakade av fett eller olja. Stäng i stället av apparaten och kväv elden med ett lock eller en brandfilt.
- Den glaskeramiska ytan på spishällen är mycket tålig, men det är ändå rekommenderat att undvika att hårda föremål faller ner på den. Vassa föremål som tappas kan orsaka sprickor eller skador.
-  Om spishällens yta har sprickor, språng eller någon form av skada finns det risk för elektrisk stöt. Stäng då omedelbart av apparaten, koppla bort strömförsörjningen och kontakta kundservice.
- Om det inte går att stänga av spishällen på grund av ett fel i sensorkontrollen, koppla omedelbart bort apparaten från strömförsörjningen och kontakta kundservice.
- Var försiktig vid användning av andra apparater! Anslutningskablar får inte komma i kontakt med varma kokzoner.
- Brandrisk: placera aldrig brännbara föremål på spishällens yta.
- Den glaskeramiska spishällens yta får inte användas som avlastningsyta.
- Placera inte aluminiumfolie eller plast på kokzonerna. Håll allt som kan smälta – såsom plast, aluminiumfolie, socker och godis – borta från de varma zonerna. För att undvika skador på spishällen bör eventuellt spillt socker omedelbart tas bort (medan hällen fortfarande är varm) med en lämplig glasskrapa.
-  Placera aldrig metallföremål (såsom tomma kastruller, bestick etc.) på spishällens yta, eftersom de kan bli överhettade och utgöra en brännskaderisk.
- Undvik att placera brännbara eller lättantändliga föremål direkt under spishällens yta.
- Metallföremål som bärs av användaren kan bli överhettade i närheten av spishällens yta. Var försiktig! Icke-magnetiska föremål (som guld- eller silverringar) omfattas inte av denna risk.
- Använd aldrig kokzonerna för att värma slutna konservburkar eller förpackningar av sammansatta material, eftersom den elektriska värmen kan få dem att explodera.
- Håll sensorknapparna rena, eftersom smuts kan tolkas som oavsiktlig beröring. Placera aldrig föremål (kastruller, dukar etc.) på sensorknapparna!
- Om mat spiller över på sensorknapparna rekommenderas det att trycka på AV-knappen.
- Varma kastruller och stekpannor får inte täcka eller placeras för nära sensorknapparna, eftersom detta kan göra att apparaten stängs av automatiskt.
- Placera kastrullen så nära kokzonens mitt som möjligt.
- Om möjligt, använd den bakre kokzonen för stora kastruller för att undvika överhettning av sensorknapparna, vilket kan orsaka ett E2-felmeddelande och stänga av touchkontrollen.
- Aktivera barnspärren när husdjur kan komma åt spishällen.
- Rengör aldrig den glaskeramiska ytan med en ångtvätt eller liknande apparater.
- Det är viktigt att alltid ha ständig uppsikt vid fritering; flambering är inte tillåten direkt på hällen.

2.3 FÖR INDIVIDER

- Dessa apparater kan användas av barn från 8 års ålder samt av personer med fysiska, sensoriska eller mentala funktionsnedsättningar, liksom av personer utan tidigare erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de står under uppsikt eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får endast utföras av barn under en vuxens övervakning.
-  Det är viktigt att notera att ytorna på uppvärmnings- och kokzonerna blir heta under användning; därför måste små barn hållas borta från apparaten vid alla tillfällen.
- Endast skyddsgaller och spishällsskydd som tillhandahålls av tillverkaren eller auktoriserade parter får användas, enligt anvisningarna i manualen. Användning av olämpliga skyddsgaller eller skydd kan leda till olyckor.
-  Personer med pacemaker eller insulinpump bör försäkra sig om att funktionen hos deras utrustning inte påverkas av det induktiva fältet (induktionshällens frekvensområde är 20–50 kHz).

3. INSTALLATION

3.1 INNEHÅLL



1. Bänkfläktenhet
2. Fläktmotor
3. Luftgaller
4. Fettfilter
5. Kanaldelar
6. Plasttejp för kanaltätning
7. Bruksanvisning

NOTERA



Vid val av recirkulationssystem består produkten också av ett plasmafilter.

VERKTYG OCH HJÄLPMEDEL

För korrekt installation krävs följande verktyg:

- Kompassåg
- Måttband eller måttstock
- Stjärnskruvmejsel
- Svart, värmebeständig silikonfogmassa

3.2 GENERELLA INSTRUKTIONER

- Observera all säkerhets- och varningsinformation.
- Installationen av apparaten i köksbänkskivan måste utföras av en kvalificerad tekniker. Teknikern kan fastställa lämplig montering och korrekt dragnings av frånluften för spishällen med integrerad fläkt.



RISK FÖR SKADOR

vassa kanter kan förekomma på den ventilerade spishällen på grund av tillverkningen.

- Använd skyddshandskar under monteringen.



RISK FÖR ELEKTRISK STÖT

Anslutning till elnätet samt reparation och service får endast utföras av behörig elektriker enligt gällande säkerhetsföreskrifter

- Endast kvalificerad servicetekniker får installera, serva eller reparera produkten.
- Om apparatens nätkabel är skadad måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens kundservice eller annan kvalificerad person.
- Apparaten får inte användas med extern timer eller externt fjärrstyrningssystem.
- Frånluften får inte ledas in i en skorsten som används för avgaser från bränsle drivna apparater (t.ex. gas).
- Gällande myndighetsföreskrifter för bortledning av frånluft måste följas.
- Frånluftsvägen ska förberedas så att spishällen enkelt kan anslutas.

- Frånluftsslangen ska vara sträckt och utan veck.



NOTERA

En tillräcklig ventilation ska finnas om kåpan används tillsammans med andra apparater som utnyttjar gas eller andra bränslen. Lokalens negativa tryck får inte vara över 4 Pa (4×10^{-5} bar). Av denna orsak ska du säkerställa att lokalen är väl luftad. Vid tvekan, kontakta en auktoriserad kundtjänst eller en kompetent fackman.

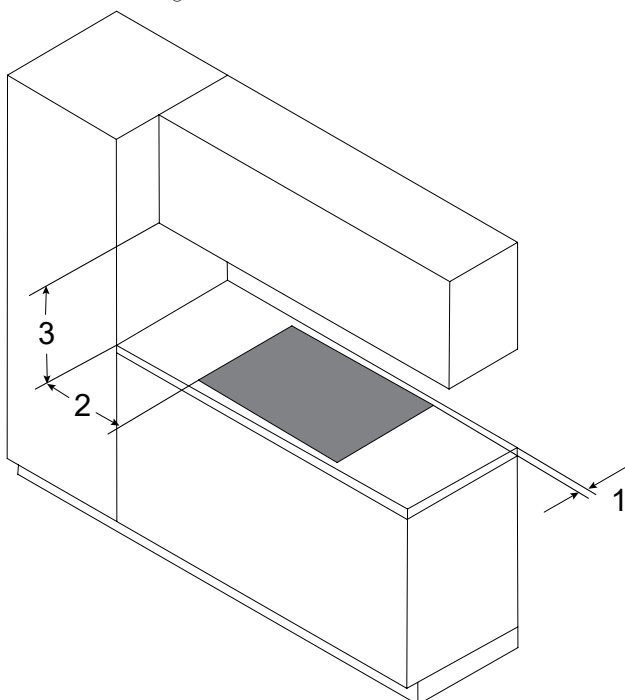
- Säkerställ att området under spishällen har tillräcklig lufttillförsel.
- Apparaten får inte installeras ovanför kylutrustning, diskmaskiner, spisar, ugnar, tvättmaskiner eller torktumlare.
- Kontaktytan mellan bänkskivan och väggens tätningslister måste vara tillverkad av värmebeständigt material (upp till cirka 100 °C).
- Den integrerade spishällsfläkten får inte användas tillsammans med andra spishällar.
- För att spishällen ska fungera optimalt måste det finnas tillräcklig ventilation under spishällen.
- Spishällens prestanda påverkas eller spishällen kan överhettas om varm luft under spishällen inte kan ledas bort.
- Vid överhettning reduceras effekten automatiskt eller spishällen stängs av helt (se "Överhettningsskydd").
- Om kabelskydd (falsk botten) installeras under apparaten måste detta monteras så att ventilationen inte hindras.
- Fanér, lim eller plastbeläggningar på angränsande möbler måste vara temperaturbeständiga (minst 75 °C).
- Brandfarliga eller värmekänsliga föremål får inte placeras direkt intill eller under spishällen på grund av brandrisk.



VARNING

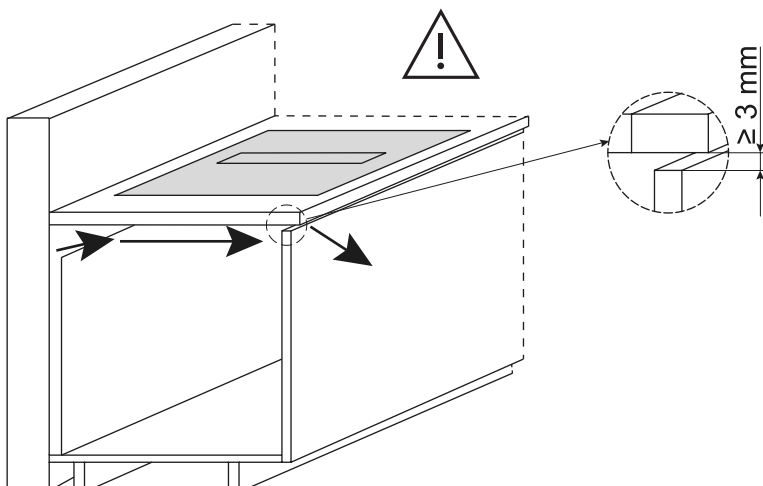
Förpackningsmaterial (frigolit, plast osv.) måste hållas utom räckhåll för barn eftersom dessa kan utgöra en fara. Små delar kan sväljas och plastfolie innebär kvävningsrisk.

- Observera nödvändiga säkerhetsavstånd:

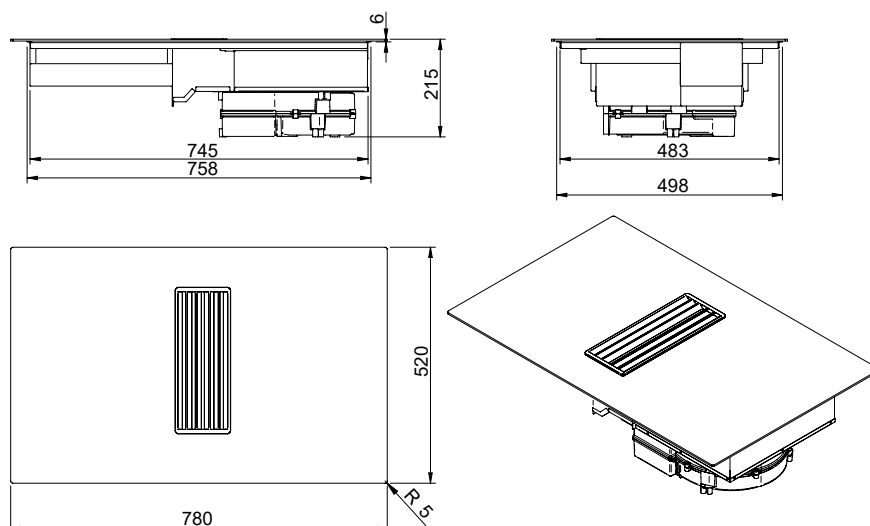


1. Minsta avstånd 60 mm mellan bänkskivans urtag och bänkskivans bakkant.
2. Minsta avstånd 250 mm till angränsande skåp eller vägg till vänster eller höger om bänkskivans urtag.
3. Minsta avstånd på 800 mm mellan bänkskivan och väggskåpet.

- Vid tunna bänkskivor måste en tillräckligt stabil stödplatta monteras i skåpet.
- Bakväggen i underskåpet måste anpassas för luftkanalen.
- Lådor och/eller hyllor i underskåpet måste vara borttagbara.
- För korrekt installation måste lådorna i underskåpet kortas beroende på installationssituationen.
- Säkerställ korrekt luftventilation för den installerade spishällen. En luftspalt på minst 3 mm mellan undersidan av bänkskivan och ovasidan av lådan/frontpanelen är obligatorisk för att förhindra prestandaförluster. Den inbyggda placeringen av spishällen i skåpet påverkar spishällens funktion: den integrerade kylenheten behöver tillräckligt med kall luft vid luftintagen för att undvika tidig effektreducering.

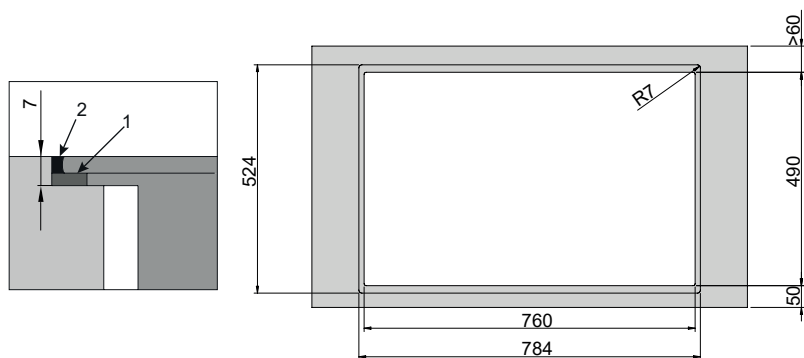


3.3. MÅTT BÄNKFLÄKT OPAL



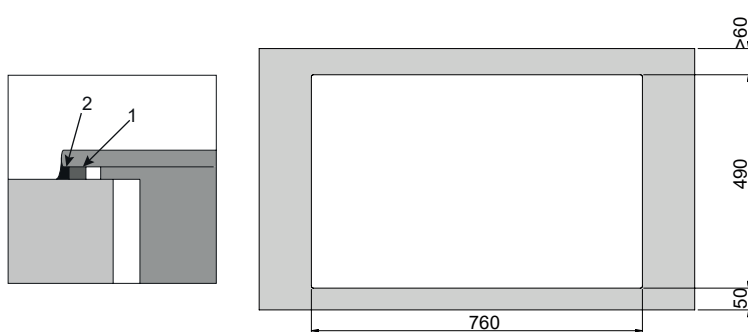
3.4. URTAGSMÅTT

INFÄLLD MONTERING



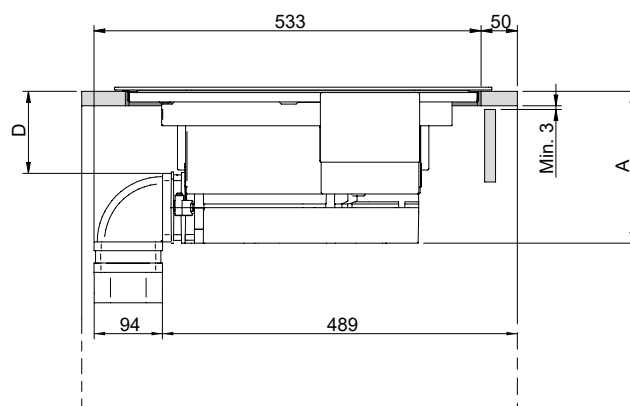
1. Tätningstejp
2. Svart, värmebeständig silikonfog.

UTANPÅLIGGANDE MONTERING



1. Tätningstejp
2. Svart, värmebeständig silikonfog.

3.5. INSTALLATIONSÅTT



Måtten A, B, C och D varierar beroende på installationsmetod, enligt tabellen nedan.

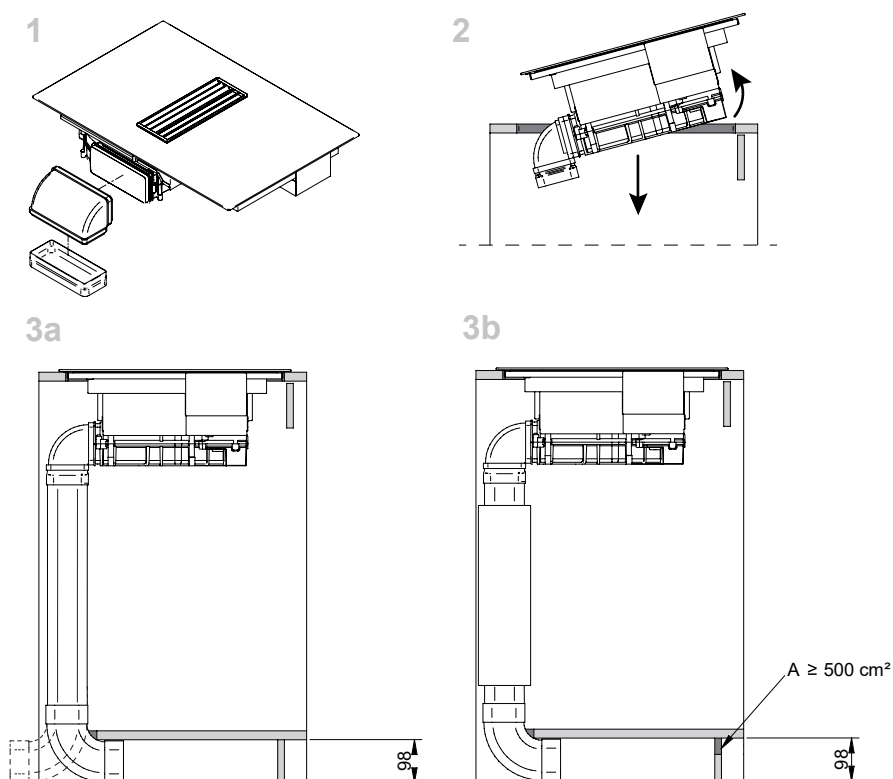
INSTALLATION	A [mm]	B [mm]	C [mm]	D [mm]
Infälld montering	216	122	167	120
Utanpåliggande montering	209	115	160	113

RECIRKULATION

I recirkulationsläge leds frånluften in i ett plasmafilter. Plasmafiltret ska anslutas till ett slutet system, med rör och böjar som leder till ett ventilationsgaller och frånluft från sockeln.

- Sockelhöjden måste vara minst 25 mm
- Ytan på ventilationsöppningen på sockeln måste vara minst 500 cm²
- Kanalsystemet ner till sockeln upptar cirka 100 mm av skåpets innerdjup

3.6. INSTALLATIONSPROCEDUR



Montera hällen med plastanslutningen nedåt, som visas på föregående bild. Justera plastkanalens längd så att den passar köksskåpet.

- Aspirationsversion (3a): endast plastkanalerna behövs. Tejpa förslutningarna mellan de olika komponenterna.
- Recirkulationsversion (3b): plasmafiltret ska anslutas till ett slutet system som leder till ett ventilationsgaller på sockeln. Det är möjligt att vrida plasmafiltret eller lägga till fler kanalelement för att ändra var frånluften blåses ut.

Fler platta kanaldelar hittar du på fjaras.se

3.7. ELEKTRISK ANSLUTNING

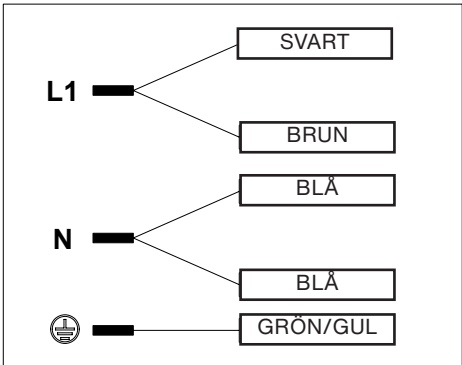
Elanslutning får endast utföras av en kvalificerad fackman. Skydd markerade med denna symbol får endast tas bort av en kvalificerad fackman.

- De lokala elförsörjningsföretagets lagstadgade föreskrifter och anslutningsvillkor måste följas fullständigt.
- När apparaten är ansluten måste en anordning finnas som gör det möjligt att koppla bort apparaten från elnätet med en öppningsbredd på minst 3 mm för alla poler med hjälp av en kontakt. LS-brytare, säkringar och kontaktorer betraktas som lämpliga fränskiljare. Vid anslutning och reparation av apparaten ska den kopplas bort från strömförsörjningen med en av dessa anordningar.
- Skyddsledaren måste vara tillräckligt lång så att den, om dragavlastningen slutar fungera, endast utsätts för dragspänning efter anslutningskabelns strömförande kärnor.
- Överskottskabeln måste dras ut ur installationsområdet under apparaten.
- Se till att nätspänningen är densamma som på typskylten.
- Fullständigt skydd mot oavsiktlig beröring måste säkerställas genom installation.
- OBS: Felaktig anslutning kan leda till att elektroniken förstörs.
- Apparaten är endast godkänd för fast anslutning.

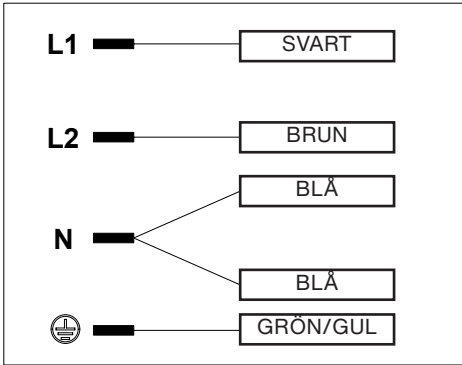
Anslutningskabel finns tillgänglig från fabrik

- Spishällen är utrustad med en temperaturbeständig anslutningskabel från fabrik.
- Nätanslutningen sker enligt kopplingsschemat, förutom att anslutningskabeln redan är utrustad med en kontakt.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut mot en specialnätkabel. För att undvika risker får detta endast göras av tillverkaren eller dennes kundtjänst.

ENFASANSLUTNING 1N 220-240 V
50/60 HZ 5X1.5 MM²



TVÄFASANSLUTNING 2N 380-415 V
50/60 HZ 5X1.5 MM²



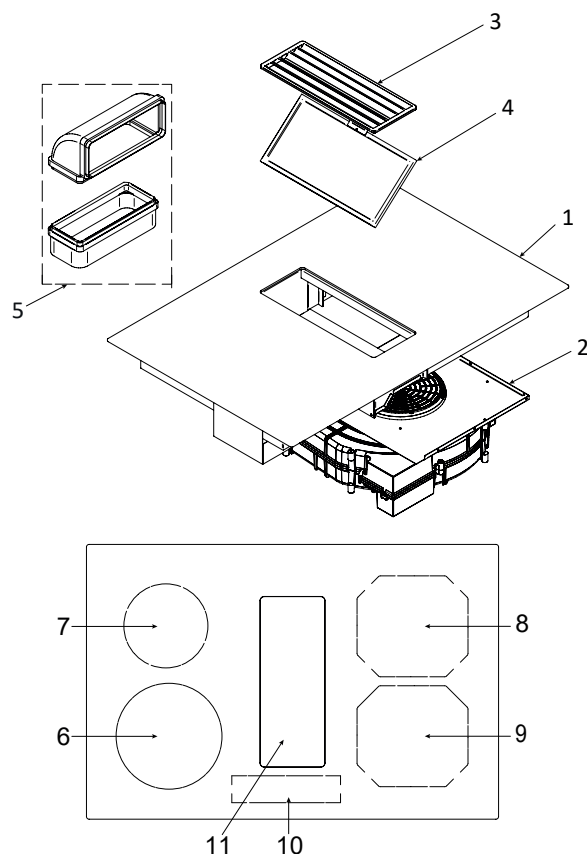
4. TEKNISK INFORMATION

4.1 TEKNISKA DETALJER

HÄLL		MOTOR	
LAYOUT		MAX. ENERGIFÖRBRUKNING	170 W
		ENERGIFÖRBRUKNING PLASMAFILTER	10 W
EFFEKTLAGEN	1-9,P	EFFEKTLAGEN	1-9, P
YTA	Svart glaskeramik för modell 12540 Svart glaskeramik med matt yta för modell 12550	DIMENSION VENT.KANAL	222x90 mm
SPÄNNING	220-240 V ~ 1N 380-415 V ~ 2N	MAX. FRIBLÅSANDE	750 m³/h
FREKVENSS	50/60Hz	LJUDNIVÅ	66 dB(A)
KOKZONER	1) 210 x 190 mm • 2.1 (P = 3.0), Bridge 3.7 2) Ø 160 mm • 1.4 (P = 2.1) 3) Ø 200 mm • 2.3 (P = 3.0)	TEKNISK INFORMATION ENLIGT EU-FÖRORDNING 66/2014	
ENFAS	220-240 V	TYP AV HÄLL	Induktionshäll
TVÄFAS	380-415 V	ANTAL KOKZONER	4
FREKVENSS	50-60 Hz	UPPVÄRMNINGSTEKNIK	Induktion
EFFEKT	7,4 kW	ANVÄNDARYTA KOKZONER	1) 2x210x190 2) Ø 160 3) Ø 200
SÄKRINGSSKYDD ENFAS	1x31 A	ENERGIFÖRBRUKNING KOKZONER*	1) 187 Wh/kg 2) 184 Wh/kg 3) 185.2 Wh/kg
SÄKRINGSSKYDD TVÄFAS	2 x 16 A	BERÄKNAD ENERGIFÖRBRUKNING PER KG*	185.8 Wh/kg
		*indikerar energieffektivitet, mätt genom laboratorietester enligt det europeiska ECODESIGN-direktivet. Ett lågt värde indikerar minskad elförbrukning.	

5. ANVÄNDNING

5.1 KOMPONENTBESKRIVNING



- 1. Induktionshäll
- 2. Fläktmotor
- 3. Luftgaller
- 4. Fettfilter
- 5. Kanaldelar
- 6. Främre kokzon vänster Ø 200 mm

- 7. Bakre kokzon vänster Ø 160 mm
- 8. Bakre kokzon höger 210x191 mm
- 9. Främre kokzon höger 210x191 mm
- 10. Styrpanel
- 11. Fläktinlopp

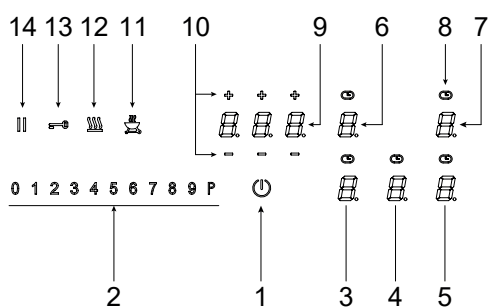


RECIRKULATIONSLÄGE

Vid val av recirkulation medföljer också plasmafilter.

5.2 STYRPANEL

- Efter att du slagit på den keramiska glashällen tänds alla displayer kort, vilket indikerar att hällen är klar att användas.
- Hällen är utrustad med elektroniska sensorer som aktiveras genom att trycka på motsvarande knapp i minst en sekund.
- Varje gång en sensor aktiveras avger den en ljudsignal. Undvik att placera föremål på sensorytan, eftersom det kan generera felsignaler.
- Det är viktigt att alltid hålla sensorytan ren.



- 1. AV/PÅ
- 2. Svepfält/sensoryta
- 3. Effektläge - kokzon vänster fram
- 4. Fläkt
- 5. Effektläge - kokzon höger fram
- 6. Effektläge - kokzon vänster bak
- 7. Effektläge - kokzon höger bak

- 8. Kokzonstimer
- 9. Timerindikator
- 10. Timer minus/plus
- 11. Grillläge
- 12. Varmhållningsläge
- 13. Låsknapp
- 14. Pausknapp



NOTERA

De flesta av knapparna som visas här syns bara när hällen är påslagen.

5.3. ANVÄNDARPRINCIPER FÖR BÄNKFLÄKTEN

Bänkfläkten kan användas som frånlufts- eller recirkulationsluftversion.



ASPIRATIONSÅLÄGE

Luften renas av fettfiltret och leds ut i det fria via ett kanalsystem. Frånluften får inte ledas ut i:

- en rök- eller avgaskanal som är i drift
- ett schakt som används för ventilation av rum där eldstäder är installerade.

Om frånluften ska ledas till en rök- eller avgaskanal som inte används, måste installationen kontrolleras och godkännas av fackman.



RECIRKULATIONSÅLÄGE

Den bortsugna luften renas av fettfiltret, renas från lukter i plasmafiltret och leds sedan tillbaka till rummet där apparaten är installerad.

5.4 ANVÄNDARPRINCIPER FÖR KOKZONERNA

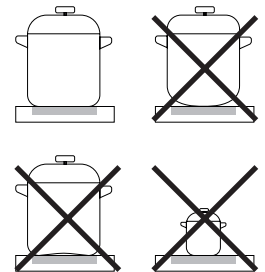
Spishällen är utrustad med högpresterande induktionszoner. Värmen alstras direkt i kastrullens botten, där den behövs mest, vilket minskar värmeförluster genom glasytan. Själva glaset värms inte upp direkt utan absorberar den restvärme som överförs från kastrullen. Denna restvärme indikeras med bokstaven "H" efter att zonen har stängts av.

Induktionszonen genererar värme via en induktionsspole som är installerad under glasytan. Spolen skapar ett magnetfält i kastrullens botten (som måste vara magnetisk), vilket ger upphov till virvelströmmar som alstrar värme.

5.5 LÄMPLIGA KOKKÄRL

Induktionszonerna fungerar endast med lämpliga kokkärl.

- Det är viktigt att placera kastrullen mitt på zonen under tillagning.
- Lämpliga kokkärl för induktion är tillverkade av stål, emalj eller stålblandning. Kokkärl av stålblandning med koppar- eller aluminiumbotten, samt glasgrytor, är inte lämpliga.
- Vid användning av tryckkokare är det viktigt att noggrant övervaka den tills rätt tryck har uppnåtts. Inledningsvis bör zonen ställas på maximal effekt och därefter justeras enligt tillverkarens anvisningar.
- Lämpliga kokkärl har plan botten och är inte för små i förhållande till den kokzon som används.



När du köper kokkärl, se till att de är märkta med "suitable for induction" (lämplig för induktion).

KOKZON	Ø MIN. DIAMETER PÅ KOKKÄRLSBOTTEN
210x190 (SINGEL)	Ø 110 mm
210x194 (BRYGGA)	Ø 145 mm
Ø 120-160 RUND PLATTA	Ø 110 mm

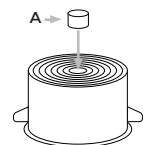


NOTERA

När bryggfunktionen är aktiverad kan den sammanslagna zonen användas på olika sätt – med en eller två kastruller. Om större kastruller än den rekommenderade maxstorleken används, kommer uppvärmningstiden att bli längre eftersom värmen sprids från mitten mot kanterna genom värmeledning. I sådana fall blir även temperaturfördelningen ojämn.

MAGNETTEST

Använd en liten magnet (A) för att kontrollera om kastrullens botten är magnetisk. Endast kastruller där magneten fastnar är lämpliga att använda.



KÄRLIGENKÄNNING

En av de största fördelarna med induktionshällen är den automatiska kastrulligenkänningen. När spishällen slås på tänds effektindikatorn. Om en kastrull placeras på hällen inom 10 minuter känns den igen, och motsvarande kokzonsdisplay aktiveras. När kastrullen tas bort stängs effekten av automatiskt.

Om en mindre kastrull används förbrukar hällen endast den mängd energi som krävs för att värma kastrullen utifrån dess storlek.

VÄRMEZONEN KAN SKADAS OM:

- En tom kastrull hettas upp.
- Olämpliga kokkärl används.
- Lerkärl som repar glasytan används.
- Kastrullens botten inte är rengjord.



VARNING

Användning av kokkärl av låg kvalitet eller adapterar för icke-magnetiska kastruller ogiltigförklarar produktgarantin. I sådana fall kan tillverkaren inte hållas ansvarig för eventuella skador på apparaten och/eller närliggande föremål.

5.6 EFFEKTINSTÄLLNING

Uppvärmningseffekten för kokzonerna kan ställas in på olika nivåer. Nedan följer en tabell med exempel på användningsområden för varje effektnivå.

NIVÅ	SYFTE
0	Av, användning av restvärme
1-2	Håll maten varm, sjud små mängder
3	Sjudning (fortsättning av tillagning efter kraftig uppvärmning)
4-5	Långsam tillagning (fortsättning av stora mängder, stekning av stora stycken)
6	Stekning, Bryning
7-8	Stekning
9	Starta tillagning, bryna
A	Automatisk uppvärmning
P	Särskilt kraftfull inställning för stora mängder mat

5.7 ENERGISPARTIPS

- När du köper kastruller, var uppmärksam på måtten: den angivna diametern avser vanligtvis den övre kanten, som ofta är större än botten.
- Tryckkokare är särskilt lämpliga eftersom de använder tryck i hermetiskt slutna kärl, vilket sparar både tid och energi. De kortare tillagningstiderna bidrar dessutom till att bevara matens vitaminer.
- Se alltid till att tryckkokaren innehåller tillräckligt med vätska för att undvika överhettning, vilket kan skada både kastrullen och spishällen.
- Täck alltid kastruller med lock i rätt storlek och använd kokkärl som är anpassade till mängden mat som tillagas.

5.8 TIDSBEGRÄNSNINGSFUNKTION

Tidsgränsfunktionen är en viktig säkerhetsfunktion som automatiskt stänger av kokzonerna efter en viss period av inaktivitet. Avstängningstiden anges i tabellen nedan. Varje användaråtgärd som rör kokzonen återställer denna tidsgräns.

NIVÅ	TIDSGRÄNS (MIN)	NIVÅ	TIDSGRÄNS (MIN)
Uppvärmning	120	6	120
1	600	7	120
2	300	8	120
3	300	9	60
4	240	P	15
5	180		

5.9 PERMANENT KNAPPAKTIVERING

Om två eller fler sensorknappar trycks in samtidigt (till exempel om en kastrull av misstag placeras över en knapp) aktiveras ingen funktion. Systemet genomför en kontroll av permanent knappaktivering: om en sensor förblir aktiverad i mer än 10 sekunder går spishällen över i "AV-läge", avger en ljudsignal i 10 sekunder och visar "Er03" tills den permanenta aktiveringen upphör. Så snart aktiveringen upphör kan spishällen återgå till normal drift.

5.10 ÖVERHETTNINGSSKYDD

Induktionshällen är utrustad med ett överhettningsskydd som är utformat för att skydda de elektroniska komponenterna. Detta skydd fungerar på flera nivåer: när temperaturen på hällen blir hög aktiveras först en fläktsystem med två hastigheter. Om detta inte räcker stängs "boost-funktionen" av, och systemet minskar effekten på vissa kokzoner eller stänger av dem helt. När hällen har svalnat återgår den till maximal effekt.

Om meddelandet "E2" visas ofta under normal användning och vid rumstemperatur kan det tyda på otillräcklig kylning, särskilt om köksinredningen saknar tillräckliga ventilationsöppningar. Det är viktigt att säkerställa att skåpets framsida har en öppning på minst 3 mm.

5.11 STYRNING MED TOUCHKONTROLL

SVEPFÄLT

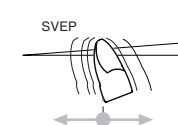
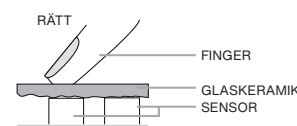
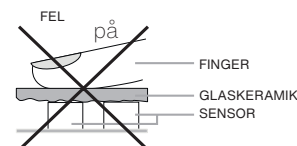
Användningen av den glaskeramiska spishällen sker via beröringskänsliga kontrollknappar. För att aktivera en knapp räcker det att lätt röra vid symbolen på glaskeramikyten. Varje korrekt aktivering bekräftas med en ljudsignal. För enkelhetens skull kommer de beröringskänsliga knapparna i fortsättningen att kallas "knappar" eller "tangenter".

VAD SOM SKA IAKTTAS VID ANVÄNDNING AV SVEPFÄLTET

Undvik att vila fingret för länge på glaskeramikyten för att inte oavsiktligt aktivera intilliggande knappar eller inställningsfält.

RÖR LÄTT VID KONTROLLFÄLTET ELLER FÖR FINGRET ÖVER DET

Du kan lätt trycka på kontrollfältet med fingret för att gradvis ändra inställningen på displayen (effektnivå). Genom att placera fingret på kontrollfältet och föra det åt höger eller vänster ändras inställningen successivt. Ju snabbare rörelsen är, desto snabbare sker ändringen på displayen.



5.12 SLÅ PÅ SPISHÄLLEN

- Tryck på PÅ/AV-knappen i minst en sekund.
- Spishällen är nu aktiverad.
- Välj nästa inställning inom 10 sekunder, annars stängs hällen av automatiskt.

5.13 SLÅ PÅ KOKZONERNA

Efter att spishällen har slagits på, starta en av kokzonerna inom 10 sekunder. Använd reglaget för den valda kokzonen för att ställa in en effektnivå mellan 1 och P. Standby-punkten för den valda zonen tänds.

- Första beröring: Ställ in nivån utifrån vilken del av reglaget du rör vid. Lysdioderna tänds för att visa vald nivå. Genom att föra fingret på reglaget: åt höger: öka effektnivån. Åt vänster: minska effektnivån.
- Aktivering: När du lyfter fingret från reglaget börjar kokzonen arbeta på den inställda nivån.
- Halva effektnivåer kan väljas med knappen för halv effektnivå.

Om du håller fingret på en specifik punkt på reglaget i minst 3 sekunder, aktiveras automatisk snabbuppvärmning (se avsnittet "Automatisk snabbuppvärmning").

5.14 SLÅ AV KOKZONERNA

- Se till att den valda kokzonen är aktiverad.
- Genom att röra vid början av reglaget kan du ställa in effektnivån till "0". En kort ljudsignal bekräftar att zonen har ställts i AV-läge.

5.15 SLÅ AV SPISHÄLLEN

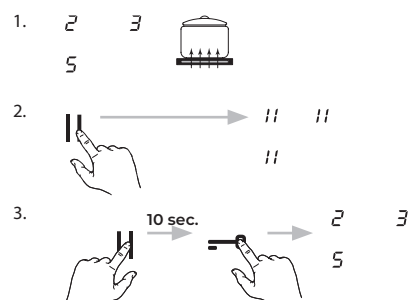
- Spishällen stängs av genom att trycka på AV/PÅ-knappen.
- Ljudsignalen och alla indikatorer släcks, med undantag för de zoner som fortfarande är varma — dessa visar symbolen "H" för att ange restvärme.

5.16 PAUSFUNKTION

Tillagningsprocessen kan tillfälligt pausas med hjälp av pausfunktionen vilket är praktiskt i situationer som till exempel när telefonen ringer. Funktionen måste avaktiveras för att återuppta tillagningen på samma effektnivå.

Om en timer har ställts in pausas programmet och fortsätter därefter automatiskt. Av säkerhetsskäl är pausfunktionen tillgänglig i högst 10 minuter.

- Kastruller och stekpannor måste placeras på kokzonerna med de inställda effektnivåerna.
- För att aktivera pausläget, tryck på pausknappen "II". Istället för de valda effektnivåerna visas då paussymbolen "II".
- För att avsluta pausen, tryck på pausknappen "II" igen och rör därefter vid reglaget bredvid pausknappen på vänster sida inom 10 sekunder – annars förblir pausfunktionen aktiverad.



5.17 ÅTERUPPTAGNINGSFUNKTION

Om spishällen stängs av av misstag kan de senaste inställningarna återställas tack vare återkallningsfunktionen som endast är aktiv om minst en tillagningsprocess pågick innan avstängningen.

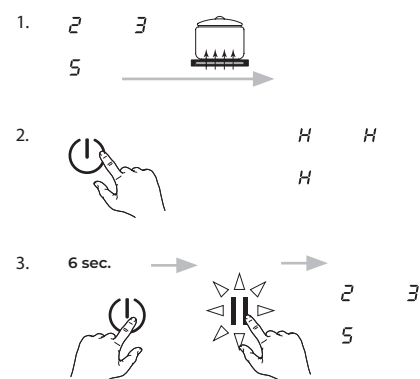
- Kastruller och stekpannor måste placeras på kokzonerna med de önskade effektnivåerna.
- Om spishällen av misstag stängs av genom att AV/PÅ-knappen trycks in, tryck på AV/PÅ-knappen igen inom 6 sekunder.
- Tryck därefter inom ytterligare 6 sekunder på pausknappen "II" för att återställa de ursprungliga effektnivåerna och fortsätta tillagningsprocessen.

Vad som kan återupptas:

- Effektnivåerna för alla kokzoner.
- Minuter och sekunder för den inställda timern.
- Den automatiska uppvärmningsfunktionen och effektboost (powerboost).
- .

Vad som inte kan återupptas:

- Begränsningen av driftstiden (räknas från 0).



5.18 BARNLÅS

Denna funktion kan aktiveras eller avaktiveras endast efter att spishällen har slagits på och alla kokzoner är inställda på nivå noll.

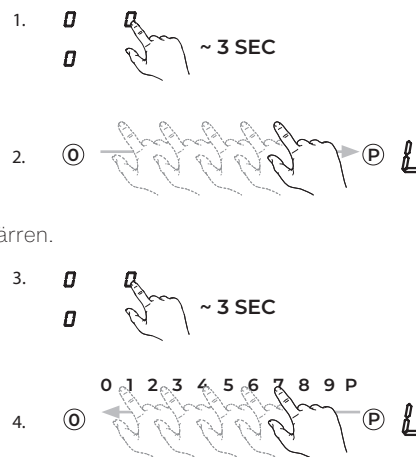
Aktivera barnspärren:

1. Tryck på effektinställningsdisplayen för en kokzon och håll den intryckt i cirka 3 sekunder tills inställningsfältet lyser från 0 till P.
2. Skjut inställningsfältet från 0 till P. Barnspärren är nu aktiv och alla displayer visar "L".

- Denna sekvens måste slutföras inom 10 sekunder.
- Barnspärren inaktiverar alla knappar utom AV/PÅ-knappen. När den är aktiverad förblir pekkontrollen låst även när hällen stängs av och på igen. Vid strömavbrott avbryts inte barnspärren.

Avaktivera barnspärren:

3. Tryck på Av/På-knappen. Tryck sedan på effektinställningsdisplayen för en kokzon och håll den intryckt i cirka 3 sekunder tills inställningsfältet lyser från 0 till P.
4. För att avaktivera funktionen måste reglaget på inställningsfältet flyttas från P till 0.



5.19 KNAPPLÅS

Genom att aktivera knapplåsskyddet fortsätter pågående tillagningsprocesser, men inga sensorer kan aktiveras förutom PÅ/AV- och låsknapparna.

Aktivera knapplåset:

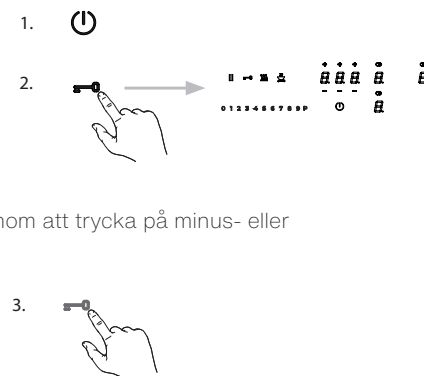
1. Spishällen måste vara påslagen.
2. Tryck på låsknappen i cirka 1 sekund; motsvarande lysdiod ovanför knappen tänds, vilket indikerar att låset är aktivt.

Om spishällen stängs av medan låsfunktionen är aktiv, finns den kvar i minnet tills spishällen slås på igen.

När de programmerade timerna signalerar slutet på den inställda tiden kan larmen stängas av genom att trycka på minus- eller plusknapparna utan att behöva låsa upp kontrollen.

Avaktivera tangentlåset

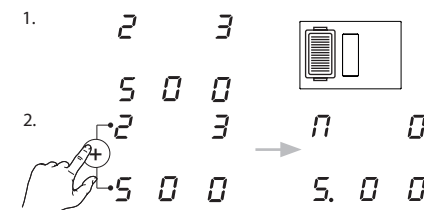
3. Tryck på låsknappen igen. Upplåsningen bekräftas med en pipsignal.



5.20 BRYGGFUNKTION

De främre och bakre kokzonerna kan aktiveras tillsammans för en tillagningsprocess (bryggfunktion), vilket möjliggör användning av större kastruller.

1. Slå på spisen och placera en kastrull över de zoner som ska sammanfogas.
2. Tryck samtidigt på båda knapparna för val av främre och bakre kokzon för att aktivera bryggfunktionen. När den är aktiverad visar effektnivåinställningen för den bakre zonen bryggsymbolen.
3. För att avaktivera, tryck samtidigt på både den främre och bakre kokzonen igen eller stäng av spisen. Kokzonerna återgår till att vara två separata zoner.



VARNING

Grytan eller stekpannan måste täcka minst hälften av de kokzoner som används för att grytdetekteringen ska kännas igen!

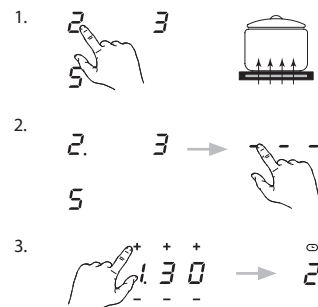
5.21 MATLAGNINGSTIMER

Timer för kokzonerna kan användas för att automatiskt stänga av en kokzon när den inställda tiden löper ut, vilken kan justeras inom ett intervall från 1 minut till 1 timme och 59 minuter. Under drifttiden kan kokzonen användas normalt och tillagningsnivån kan ändras. Varje kokzon är utrustad med en oberoende timer, vilket innebär att du kan ställa in tiden för varje enskild kokzon.

1. Förutsättning: Se till att kastrullen är placerad på motsvarande kokzon och att en tillagningsnivå har ställts in.
2. Tryck på timerdisplayen.
3. Använd plus- och minusknapparna för att ställa in önskad tid. Timersymbolen för kokzonen tänds.

Vänsterläge: timmar
Mittläge: var 10:e minut
Högerläge: varje minut

Efter några sekunder börjar timern räkna ner. När den når 0 avger den en ljudsignal, displayen visar "000" och kokzonen stängs av. Tryck på valfri knapp för att avaktivera ljudsignalen.



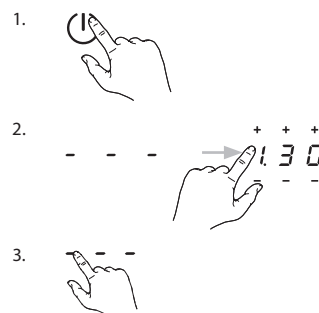
NOTERA

- Upprepa steg 2 och 3 för att programmera timern för en annan kokzon.
- För att kontrollera den förflutna tiden, tryck på timerdisplayen (som fungerar som en knapp). Den aktuella inställningen visas och kan justeras.
- För att stoppa timern, välj kokzonen och tryck på Minus-knappen för att radera återstående tid.
- Om flera kokzoner har programmerats med automatisk avstängning, visar timerns display alltid den kokzon som har kortast återstående tid.

5.22 FRISTÅENDE TIMER

Timern kan även användas som alarm även om den redan används för tidsstyrning av en av kokzonerna. Timern kan ställas in inom intervallet 1 minut till 9 timmar och 59 minuter.

1. Slå på spishällen utan att välja någon kokzon. Timerdisplayen visar "---".
2. Tryck på timerdisplayen. Använd plus- eller minusknapparna för att ställa in önskad tid.
3. Vänta i cirka 5 sekunder utan att utföra några andra åtgärder. Timern börjar räkna ner. När den inställda tiden har gått ut ljuder en ljudsignal som kan stängas av genom att trycka på valfri knapp förutom PÅ/AV-knappen på spishällen.



5.23 AUTOMATISK UPPVÄRMNING

Den automatiska uppvärmningsfunktionen gör det möjligt att snabbt värma upp en kall kastrull till maximal effekt och därefter automatiskt återgå till önskad effektnivå.

Denna funktion är praktisk när du vill starta tillagningen av kall mat med hög intensitet.

Uppvärmningstiden på maximal effekt varierar beroende på vald effektnivå enligt tabellen nedan.

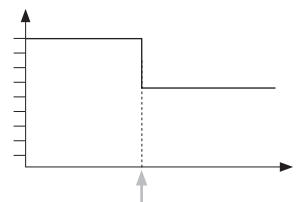
Aktivering av automatisk uppvärmning

1. Slå på spishällen och välj önskad kokzon.
2. Tryck och håll ned den valda effektnivån mellan 1 och 8 i minst 3 sekunder
3. Den automatiska uppvärmningsfunktionen aktiveras för den valda kokzonen.



NOTERA

- Du kan öka effektnivån under den automatiska uppvärmningen.
- Om du sänker effektnivån under aktiveringen avbryts den automatiska uppvärmningsfunktionen.



NIVÅ	MAXIMAL EFFEKT - TILLAGNINGSTID (SEK)
1	48
2	144
3	230
4	312
5	408
6	120
7	168
8	216
9	ej tillgängligt
P	ej tillgängligt

5.24 VARMHÅLLNING

Varmhållningsfunktionen gör det möjligt att hålla tillagad mat varm vid en konstant temperatur och låg effektnivå på kokzonen. Det går att välja en temperatur mellan 40 °C och 95 °C i steg om 5 °C.

Så här använder du varmhållningsfunktionen:

1. Förutsättning: ett kokkärl måste vara placerat på en kokzon.
2. Tryck på varmhållningsknappen: funktionen aktiveras och kokzonens display visar "70 °C".
3. Tryck på vänster/höger sida av reglaget för att minska eller öka temperaturen i steg om 5 °C.

För att avaktivera funktionen tryck på varmhållningsknappen igen eller tryck på 0 på reglaget. Varmhållningsfunktionen är aktiv i högst 120 minuter därefter stängs kokzonen av automatiskt.

5.25 SNABBKOKNING (BOOST-FUNKTION)

Boost-funktionen gör det möjligt att aktivera extra effekt för snabb tillagning – perfekt för att värma stora mängder mat. Funktionen ökar tillfälligt effekten på en kokzon över den normala maxnivån.

Aktivering av boost-funktionen

1. Välj önskad effektnivå.
2. Rör vid eller för fingret till symbolen "P" på reglaget.
3. Den extra effekten aktiveras, och den valda kokzonens display visar "P".

För att avaktivera funktionen i förtid, välj kokzonen och ändra effektnivån. När extraeffekten är aktiverad på en zon begränsas effekten på de andra zonerna. Detta indikeras på effektdisplayen genom att den valda nivån blinkar i några sekunder innan den reduceras till den högsta tillåtna nivån.



NOTERA

Den extra effekten kan vara aktiv i 15 minuter, därefter sänks effektnivån automatiskt till nivå 9

5.26 RESTVÄRMEINDIKATOR H

Spishällen är utrustad med en restvärmeindikator "H", som visar att det finns kvarvarande värme på den glaskeramiska ytan. Även om ytan inte värms upp direkt kan den behålla värme från det kokkärl som har använts. Så länge indikatorn "H" är tänd efter att zonen har stängts av, kan du utnyttja restvärmen till exempel för att värma upp eller smälta mat.



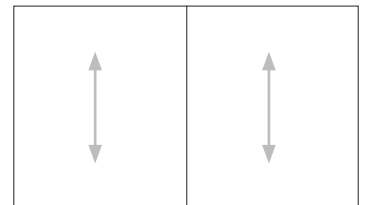
VARNING

Även när symbolen "H" har slocknat kan zonen fortfarande vara varm. Var därför försiktig för att undvika brännskador.

5.27 ENERGISTYRNING

Av tekniska skäl är vissa kokzoner på spishällen grupperade i moduler för att begränsa den maximala energiförbrukningen och förhindra överbelastning. Dessa moduler omfattar antingen fram vänster och bak vänster kokzoner eller fram höger och bak höger kokzoner.

Varje modul har en gemensam maxeffekt som delas mellan de två kokzonerna i modulen. Om båda zonerna i samma modul används samtidigt kommer den zon vars effekt nyligen ökades att få den begärda effekten, medan den andra zonens effekt automatiskt minskas. Effektreduceringen visas genom att displayen för den berörda zonen blinkar. Denna styrning förhindrar överbelastning genom att energin fördelas effektivt mellan kokzonerna.

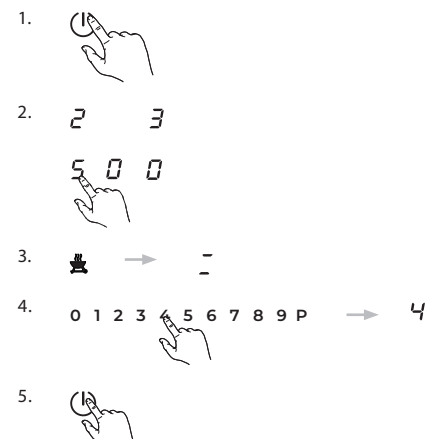


5.28 GRILLFUNKTION

Grillfunktionen är avsedd för användning med en grillplatta. Den erbjuder 9 olika grillnivåer med olika effekt jämfört med normala tillagningsnivåer. På grund av storleken på de använda grillplattorna aktiveras bryggfunktionen automatiskt när grillfunktionen startas.

För att använda grillfunktionen med grillplattan, följ dessa steg:

1. Slå på spishällen och placera grillplattan på rätt kokzon.
2. Använd den främre effektnivådisplayen (som en knapp) för att välja kokzon. Stand-by-indikatorn för den valda kokzonen tänds.
3. Tryck på grillknappen för att aktivera funktionen. De främre och bakre kokzonerna växlar samtidigt för att fungera.
4. Välj önskad tillagningsnivå med hjälp av skjutreglaget: Nivå 1-3 för grönsaker; Nivå 4-6 för fisk; Nivå 7-9 för kött.
5. För att avaktivera grillfunktionen, tryck på grill- eller PÅ/AV-knappen.



NOTERA

Lämna aldrig enheten oövervakad.



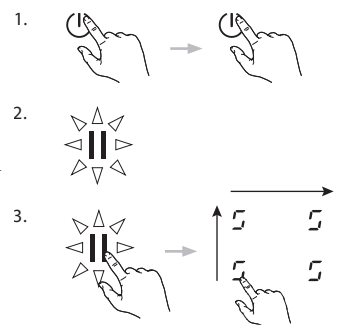
VARNING

Använd grillfunktionen med en grillplatta som lämpar sig för induktion.

5.29 ANVÄNDARMENY

Användarmenyn är utformad så att slutkunden kan anpassa pekkontrollen efter sina personliga behov. De tillgängliga alternativen beskrivs i tabellen nedan.

1. Förutsättning: Spishällen måste vara avstängd. Tryck på PÅ/AV-knappen för att slå på pekkontrollen. Tryck på PÅ/AV-knappen igen inom 3 sekunder för att återställa pekkontrollen till standby-läge.
2. Pausknappen börjar blinka (i maximalt 60 sekunder). Därefter avslutas menyn automatiskt.
3. Håll ner pausknappen och tryck på alla kokzoner medurs, med början från den främre vänstra kokzonen. Användarmenyn är aktiv och displayen för den bakre vänstra kokzonen visar det valda menyalternativet.
4. Välj det menyalternativ du vill visa/ändra med hjälp av skjutreglaget. Värdet för det valda alternativet visas på displayen för den främre vänstra kokzonen.
5. För att ändra värdet för menyalternativet, välj menyalternativets värde genom att trycka på den främre vänstra kokzonen. Det valda menyalternativets värde visas med full ljusstyrka; de andra displayerna är nedtonade. Välj värdet för menyalternativet med hjälp av skjutreglaget via direktval.
6. För att lämna användarmenyn, tryck på PÅ/AV-knappen i 2 sekunder. Användarmenyn stängs och ändringarna sparas. Annars tryck på pausknappen för att lämna användarmenyn utan att spara ändringarna.



BENÄMNING	BETYDELSE	JUSTERBAR	VÄRDEN	NOTERINGAR
U2	Ljudvolym för knappval	Ja	0-3	Justerar volymen för knappljud: 0: ingen ton 1: minimal volym 2: medel volym 3: maximal volym Obs! Av regleringsskäl kan tonerna för att slå på och av inte inaktiveras. De kommer att ljuda vid den senast inställda volymnivån innan knappljuden inaktiverades. Felsignaler ljuder alltid vid maximal volym (inställning 3) och kan inte inaktiveras.
U3	Ljudvolym för akustiska signaler	Ja	0-3	Justerar volymen för akustiska signaler (t.ex. timerutgång): 0: lägsta volym 3: högsta volym
U4	Ljusstyrka	Ja	0-9	Justerar skärmens ljusstyrka: 0: maximal ljusstyrka 9: minimal ljusstyrka
U5	Timeranimering	Ja	0-1	0: ingen timeranimering 1: timern animeras 10 minuter före utgångsdatum
U6	Kärligenkänning	Ja	0-1	0: Permanent grytdetektering inaktiv 1: Permanent grytdetektering aktiv
U7	Beteende när timer löper ut	Ja	0-2	0: Pip i 120 sekunder 1: Pip i 10 sekunder 2: Ingen ton



VARNING

De alternativ i användarmenyn som inte nämns i föregående tabell är fabriksinställningar som inte kan ändras.

5.30 MANUELL/AUTOMATISK FLÄKT

Som standard är fläkten inställd på automatiskt läge, så fläkthastigheten regleras automatiskt enligt kokzonen med den högsta effekten som för närvarande är aktiv.

Aktivera manuellt läge:

1. Med hällen påslagen, välj fläkeffektinställningsdisplayen och välj sedan önskad fläkthastighet på skjutreglagets sensorfält från 0 (fläkt avstängd) till P.

Aktivera automatiskt läge:

1. Tryck och håll fläkeffektinställningsdisplayen intryckt i 3 sekunder för att aktivera det automatiska läget. "A" visas på fläkeffektinställningsdisplayen.



NOTERA

- I automatiskt läge ökar fläkthastigheten automatiskt om effekten på en kokzon ökas; om effekten på en kokzon minskar automatiskt fläkthastigheten.
- Själva ånggenereringen under tillagningsprocessen är fördröjd; så när du ändrar tillagningsnivån kommer den automatiska fläkt nivån vanligtvis att följa efter en fördröjning på 20 sekunder.

5.31 EFTERGÅNGSTIMER

Systemet har en eftergångs-/eftergångsfunktion som ska säkerställa att eventuell befintlig lukt och ånga kan sugas ut. Efter att tillagningen är avslutad och spisen stängts av fortsätter fläkten att gå i 5 minuter på nivå 1.



NOTERA

- Fläktens eftergång indikeras med en pulserande prick på fläktens effektnivådisplay.
- Fläkthastigheten kan också ändras i eftergången. Eftergången avslutas omedelbart om 0 väljs.
- När automatiskt läge väljs stannar "A" kvar i displayen. I manuellt läge visas eftergångsnivå 1.

5.32 FLÄKTTIMER

Det finns möjlighet att ställa in en fläkttimer analogt med kokzonens timer. Timern visas på timerdisplayen och börjar inte gå förrän tillagningen är klar.

Följande situationer kan uppstå:

- Manuellt läge, situation 1: fläktnivå inställd, fläkttimer inställd, alla kokzoner avstängda men hällen förblir på; fläktnivån förblir aktiv under timerns varaktighet, sedan stängs hällen av helt.
- Manuellt läge, situation 2: fläktnivå inställd, fläkttimer inställd, hällen avstängd med PÅ/AV-knappen; fläktens eftergång startar och förblir aktiv under timerns varaktighet, sedan stängs hällen av helt.
- Automatiskt läge: timern kan ställas in så snart fläkten är igång och börjar gå så snart alla kokzoner är avstängda. Ett timerlarm utlöses inte efter att eftergångstiden har löpt ut.

5.33 FLÄKTPAUS OCH ÅTERUPPTAGNING

Hällens touchkontroll har en filtertimer som påminner om att det är viktigt att rengöra fettfiltret regelbundet. Filtertiden räknas alltid när fläkten är igång, även under eftergången. Efter att tiden har gått visas ett blinkande "F" på fläkteffektinställningsdisplayen.

Under eftergången visas inte "F": det dyker upp igen när hällen slås på.

Filterdisplayen kan antingen bekräftas eller återställas:

- Kort tryck på fläkteffektinställningsdisplayen betyder bekräftelse. Displayen visas först efter att hällen stängts av och på igen.
- Långt tryck i 3 sekunder på fläkteffektinställningsdisplayen återställer filtertimern. En bekräftelseton hörs och "F" visas i 2 sekunder innan standarddisplayen återgår.

5.34 TILLSTÅNDSINDIKERING FÖR FETTFILTER

Hällens touchkontroll har en filtertimer som påminner om att det är viktigt att rengöra fettfiltret regelbundet. Filtertiden räknas alltid när fläkten är igång, även under eftergången. Efter att tiden har gått visas ett blinkande "F" på fläkteffektinställningsdisplayen. Under eftergången visas inte "F": det dyker upp igen när hällen slås på.

Filterdisplayen kan antingen bekräftas eller återställas:

- Kort tryck på fläkteffektinställningsdisplayen betyder bekräftelse. Displayen visas först efter att hällen stängts av och på igen.
- Långt tryck i 3 sekunder på fläkteffektinställningsdisplayen återställer filtertimern. En bekräftelseton hörs och "F" visas i 2 sekunder innan standarddisplayen återgår.

6. FELSÖKNING

Ingrepp och reparationer på apparaten som utförs av obehöriga personer är farliga, eftersom de kan orsaka elektriska stötar eller kortslutning. Försök inte att själv ingripa i eller reparera apparaten; detta kan leda till personskador och skador på apparaten. Låt därför allt arbete utföras endast av en behörig elektriker, till exempel en servicetekniker.

Vid funktionsfel, kontrollera först i denna bruksanvisning om problemet kan lösas på egen hand.

PROBLEM	SOLUTION
Går säkringarna upprepade gånger?	Kontakta kundtjänst eller en elektriker!
Är keramikhällen sprucken eller skadad?	Om den glaskeramiska spishällen har sprickor, språng eller någon annan skada finns risk för elektrisk stöt. Stäng omedelbart av apparaten. Bryt säkringen och kontakta kundservice.
Spishällen slås inte på?	• Har en säkring i husets elcentral (säkringsskåp) löst ut? • Är spishällen ansluten till strömförsörjningen? • Är barnspärren aktiverad, vilket indikeras av att displayen visar "L"? • Är sensorknapparna delvis täckta av en fuktig trasa, vätska eller ett metallföremål? • Har olämpliga kokkärl använts? Se avsnittet om lämpliga kokkärl för induktionshällar.
Stängs spishällen eller en kokzon av plötsligt?	• Trycktes PÅ/AV-knappen av misstag? • Är sensorknapparna delvis täckta av en fuktig trasa, vätska eller ett metallföremål? En kort ljudsignal hörs. • Efter några sekunder stängs apparaten av. Ta bort föremålet från sensorknapparna. • Har säkerhetsavstängningen aktiverats, det vill säga att en konstant effektnivå har använts under en längre tid? Se avsnittet om tidsbegränsning för drift.
Visas symbolen för saknat kokkärl  ?	En kokzon har slagits på och hällen väntar på att ett lämpligt kokkärl ska placeras på zonen (kokkärligenkänning). Om symbolen för saknat kokkärl fortfarande visas betyder det att kärlet inte är lämpligt för induktionshäll eller har en botten som är för liten.
Displayen för effektnivå och restvärmeindikeringen H tänds inte eller lyser bara delvis.	Displayen är defekt. Kontakta kundservice. Det finns risk för brännskador eftersom temperaturvarningen inte kan garanteras.
Symbolen  eller koden ER03 börjar blinka och en kort ljudsignal hörs.	Detta indikerar att en beröringssensor har aktiverats på grund av matspill, kastruller eller andra föremål på spishällen. Lösning: rengör ytan eller ta bort föremålet. För att stänga av symbolen, tryck på samma knapp igen eller stäng av och slå på spishällen.
Visas felkoden E2?	Den elektroniska enheten är för varm. Kontrollera installationen av spishällen och se till att ventilationen är tillräcklig. Se avsnittet "Överhettningsskydd." Värm inte upp tomma kastruller och använd lämpliga kokkärl.
Ingen display, ingen funktion?	Spishällen har kopplats in felaktigt. Anslut apparaten till rätt strömkälla.
Visas en felkod (ERXX eller EX)?	Detta indikerar ett tekniskt fel. Kontakta kundservice.
Avger spishällen ljud (klick, knäppningar) eller ett surrande ljud under drift?	Detta är en specifik egenskap hos modellen och påverkar varken kvalitet eller funktion.
Fortsätter kylfläkten att gå även efter att spishällen har stängts av?	This is normal as it cools down the electronics.
De kastruller som används avger ljud?	Ljuden beror på tekniska orsaker och innebär ingen risk för induktionshällen eller kastrullerna. Tänk på följande tips om störande ljud uppstår: • Placera kastrullen i mitten av den aktuella kokzonen. • Prova att flytta kastrullen något på kokzonen. • När två kokzoner används med Bridge-funktionen, placera kastrullerna i mitten av båda zonerna (täckningen av zonerna ska vara lika). • Kontrollera att det inte finns främmande föremål mellan glaskeramiken och kastrullens botten (t.ex. saltkorn). • Se till att kastrullock inte vibrerar. • Prova att använda andra kastruller – särskilt kärl av kompositmaterial kan orsaka ljud. • Undvik att två eller flera kastruller nuddar varandra. • Använd kastruller med plan botten för att förhindra rörelse.

7. RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Stäng av spishällen och låt den svalna innan rengöring.
- Rengör aldrig den glaskeramiska spishällen med en ångtvätt eller liknande apparat!
- Var försiktig när du torkar av PÅ/AV-knappen under rengöring, annars kan spishällen oavsiktligt startas.
- Följ alla säkerhetsanvisningar och varningar.
- Regelbunden rengöring och underhåll säkerställer apparatens livslängd och optimal funktion.

KOMPONENT	RENGÖRINGSFREKVENNS
Kontrollpanel	Direkt efter användning.
Keramisk glashäll	Rengör med vanliga rengöringsmedel för glaskeramik omedelbart efter varje användning och varje vecka.
Luftinloppsgaller	Efter tillagning av mycket fet mat; minst en gång i veckan. Rengör för hand (diska inte i diskmaskinen!).
Fettfilter	Rengör när fläktens display indikerar detta eller efter cirka 50 timmars användning (diska inte i diskmaskinen!).
Luftstyrningshus	Varje gång du rengör fettfilter.
Plasmafilter (endast på recirkulationsversion)	Regenerera om lukt har bildats, om utsugningseffekten minskar eller när det visas en signal på fläktens display.

7.1 INDUKTIONSHÅLL

Använd aldrig starka rengöringsmedel, såsom slipande rengöringsmedel, grytskrubbmedel, fläckborttagningsmedel, rostborttagningsmedel etc.

- Rengöring efter användning: Rengör alltid hela spishällen när den är smutsig. Det rekommenderas att göra detta varje gång du använder spishällen. Använd en fuktig trasa och en liten mängd diskmedel för rengöring och torka sedan med en ren, torr trasa för att säkerställa att inga diskmedelsrester finns kvar på spishällens yta.
- Veckovis rengöring: Rengör hela spishällen noggrant en gång i veckan med kommersiellt tillgängliga rengöringsmedel för keramikglas. Följ noggrant tillverkarens instruktioner. När rengöringsmedlet har applicerats täcker det spishällen med en skyddande film som är vatten- och smutsbeständig; all smuts finns kvar på filmen och kan lätt tas bort. Torka sedan av spishällen med en ren trasa: se till att inga spår av rengöringsmedlet finns kvar på ytan, eftersom det reagerar aggressivt när spishällen värms upp och kan förändra dess yta.

7.2 SPECIFIKA FLÄCKAR

- Fastbränd smuts och fläckar (kalkfläckar och pärlliknande blanka fläckar) tas bäst bort när spishällen fortfarande är lätt varm. Använd kommersiellt tillgängliga rengöringsmedel för rengöring.
- Fukta matspill med en fuktig trasa innan du tar bort resterna med en särskild skrapa för glaskeramiska spishällar. Rengör sedan spishällen igen.
- Bränt socker och smält plast måste tas bort omedelbart medan ytan fortfarande är varm, med en glasskrapa. Rengör därefter spishällen igen enligt beskrivningen ovan.
- Små jordpartiklar som hamnar på spishällen vid till exempel potatisskalning eller salladshandtering kan repa ytan när kastruller flyttas. Se till att inga jordrester finns kvar på spishällen.
- Färgförändringar på den glaskeramiska ytan påverkar inte funktion eller hållbarhet. Dessa förändringar beror inte på materialet utan orsakas av matrester som inte har tagits bort och har bränts fast på ytan.
- Att gnida kastrullernas botten mot ytan (särskilt aluminiumkärl) eller att använda olämpliga rengöringsmedel kan orsaka blanka områden som är svåra att ta bort med vanliga rengöringsmedel; rengöringen kan därför behöva upprepas flera gånger.
- Att använda starka rengöringsmedel eller att skrubba med kastrullbotten kan med tiden nöta bort dekorationerna på spishällen och bidra till uppkomsten av mörka fläckar.

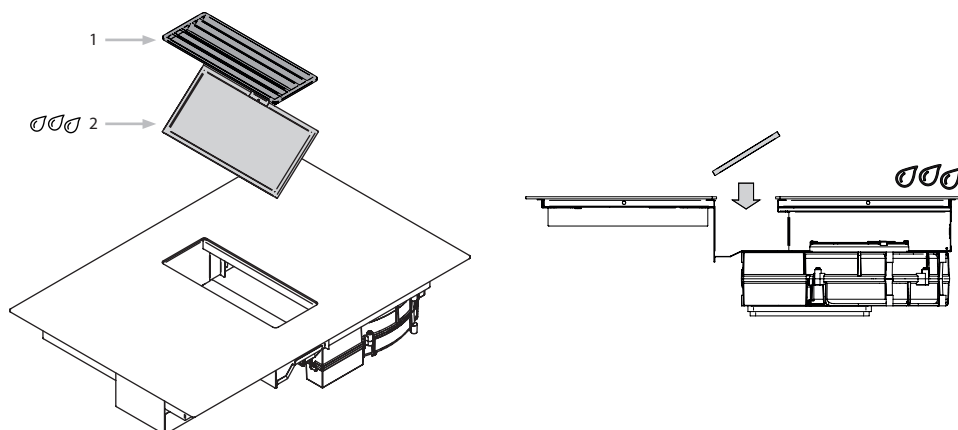


VARNING

Alla beskrivna defekter är i huvudsak av estetisk karaktär och påverkar inte apparatens funktion direkt. Användaren ansvarar endast för rutinmässig rengöring och underhåll utan att manipulera apparatens konstruktion eller komponenter i syfte att förbättra prestandan. Delar som är förseglade av tillverkaren får inte röras eller öppnas. Vid funktionsfel eller om apparaten uppvisar onormalt beteende, kontakta auktoriserad teknisk service.

7.3 AVLÄGSNA LUFTINLOPPSGALLER OCH FETTFILTER

Luftintagsgallret [1] och fettfiltret [2] kan alla enkelt tas bort för hand, som visas på bilderna nedan.



7.4 LUFTINLOPPSGALLER OCH FETTFILTER

Luftintagsmunstycket och fettfiltret absorberar de feta partiklarna från matosen.

- Se till att hällen och fläkten är avstängda (se kapitlet Drift).
- Vänta tills fläktindikatorn visar 0.
- Ta bort luftintagsgallret och fettfiltret.
- Använd ett rengörings- och avfettningsmedel i ett.
- Skölj delarna med varmt vatten. Använd en mjuk borste för att rengöra dem.
- Skölj delarna noggrant efter rengöring och torka dem med en kökshandduk.
- Återställ filtertimern (se kapitlet Drift).



VARNING

Lägg inte luftintagsgallret i diskmaskinen.

7.5 AVLÄGSNA VÄTSKOR FRÅN ENHETEN

Luftledningshuset fångar upp vätska som rinner in i apparaten genom inloppsöppningen. Följ dessa steg för att ta bort dem:

- Stäng av fläkten och inaktivera efterspolningsfunktionen (se kapitlet Drift).
- Ta bort luftinloppsklaffen och filtren.
- Håll av vätskan med en disktrasa eller en svamp.

7.6 PLASMAFILTER (ENDAST RECIRKULATIONSVERSION)

Plasmafiltret är underhållsfritt och håller under hela spishällens livslängd. Inuti plasmafiltret finns ett kolfilter som regenereras genom plasmaprocessen, så det behöver inte bytas ut.



VARNING

Plasmafiltret kräver inget underhåll, men måste vara tillgängligt för service.

8. AVVECKLING OCH AVFALLSHANTERING

Följ all säkerhets- och uppvärmningsinformation (se avsnittet "Säkerhet"). Följ tillverkarens medföljande instruktioner.

8.1 AVVECKLING

"Avveckling" avser den slutliga avstängningen och demonteringen av apparaten. Efter avvecklingen kan apparaten installeras i andra enheter, säljas privat eller kasseras.



VARNING

Elektriska anslutningar får endast kopplas bort av behörig personal.

Vid avveckling, stäng först av apparaten (se kapitlet "Drift") och koppla sedan bort den från strömförsörjningen.

8.2 FRÅNKOPPLING

För att ta bort apparaten måste den vara åtkomlig för demontering och frånkopplad från strömförsörjningen.

- Lossa fästena på apparaten.
- Ta bort silikonskarvarna.
- Lyft apparaten uppåt för att ta bort den från bänkskivan.
- Ta bort alla övriga tillbehör.
- Kassera den gamla apparaten och eventuella smutsiga tillbehör.

8.3 AVFALLSHANTERING

Kassera förpackningen som medföljde apparaten på ett hållbart sätt. Genom att återvinna förpackningsmaterial bidrar du till att spara resurser och minska avfallet.



Denna symbol på produkten eller dess förpackning visar att produkten inte får behandlas som hushållsavfall, utan ska lämnas till en lämplig insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt avfallshandling av denna produkt bidrar till att skydda miljön och människors hälsa, vilka kan påverkas negativt vid felaktig kassering. För mer information om återvinning av denna produkt, kontakta din kommun, avfallshandlingstjänst eller den återförsäljare där produkten köptes.

8.4 MILJÖINFORMATION

Alla våra modeller är märkta i enlighet med det europeiska direktivet 2002/96/EG om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Detta direktiv fastställer ramarna för insamling och återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning inom hela EU.

Kontakta din fackhandlare för information om aktuella metoder för avfallshandling.



FJARAS.SE